

**Offenes Verfahren  
mittels elektronischer Vergabe****Procedura aperta  
con modalità telematica**

AOV/SUA L 09/2021

SCUOLE 'G. MARCONI' E 'LÉVINAS' A MERANO / SCHULEN 'G. MARCONI' UND 'LÉVINAS' IN  
MERAN

CIG: 87896611B8

**Chiarimenti, rettifiche, integrazioni - Klarstellungen, Richtigstellungen und Ergänzungen****Klarstellung Nr. 9****Chiarimento n. 9****30.07.2021****FRAGE:**

Laut Ausschreibungsunterlagen ist die Betonklasse der Plattendecke Pos. 02.06.02.01.g nicht eindeutig definiert. Laut LV Text ist von einem C25/30 XC1-XC2 Beton die Rede, in den spezifischen Statikplänen S-D3 und S-D4 ist diesbezüglich keine Information enthalten und in den Statik- Deckenplänen (z.B. S-I2.1) ist hingegen angeführt, dass, abgesehen von den Fundamenten, überall die Betonklasse C35/45 zu verwenden ist. Bitte um Mitteilung der korrekten Beton-, sowie Expositionsclassen. Diese Angaben sind fundamental für eine korrekte Angebotsstellung.

**ANTWORT:**

Es gilt die Definition des Langtextes.  
Die Tragfähigkeit der verwendeten Platten muss in jedem Fall den Angaben in den Berechnungsberichten entsprechen.  
Die Angabe für die Klasse C35/45 gilt für alle anderen vertikalen und horizontalen Strukturen, einschließlich zusätzlicher Deckenergänzungsgüsse, mit Ausnahme von Fundamenten.

**FRAGE:**

Aus den Planunterlagen sowie aus der Massenberechnung ist nicht ersichtlich, worauf sich die Position 02.13.02.01.b bezieht. Bitte diesbezüglich um detailliertere Angaben.

**ANTWORT:**

Es bezieht sich auf vertikale Rauchkanäle der rauchdichten Räume.  
Sie sind in den Plänen der architektonischen und

**DOMANDA:**

Da dokumentazione di gara la classe di resistenza del calcestruzzo della lastra Pos. 02.06.02.01.g non risulta univocamente definita. Nel testo lungo si parla di un calcestruzzo C25/30 XC1-XC2. Nelle specifiche tavole del progetto statico S-D3 e S-D4 non ci sono indicazioni al riguardo e nelle tavole statiche degli impalcati (p.es. S-I2.1) è invece indicato che, ad esclusione delle fondazioni, deve essere utilizzata dappertutto la classe C35/45.

Prego comunicare la corretta classe di resistenza e di esposizione dei calcestruzzi.

Queste informazioni sono fondamentali per una corretta offerta.

**RISPOSTA:**

Vale la definizione del testo esteso.

Le portate dei solai impiegati devono comunque corrispondere a quanto specificato nelle relazioni di calcolo.

L'indicazione per la classe C35/45 vale per tutte le altre strutture verticali ed orizzontali compresi i getti integrativi dei solai, ad eccezione delle fondazioni.

**DOMANDA:**

Dalle planimetrie di progetto come dal computo metrico non è evidente a cosa si riferisca la posizione 02.13.02.01.b.

Prego fornire indicazioni più dettagliate.

**RISPOSTA:**

Si riferisce alle canalizzazioni verticali dei locali a tenuta di fumo.

Sono indicate nelle piante del progetto architettonico e



strukturellen Projekt dargestellt.

**FRAGE:**

Im Kapitel 7 vom Bericht über die bauakustischen Eigenschaften (ST02) wird für die Labors im Erdgeschoss eine abgehängte Decke Typ Rockfon Contour und für die Klassenräume eine akustische Wandverkleidung Typ Fantoni 4akustic beschrieben, die es jedoch beide in der Ausschreibung nicht gibt. Bitte um Bestätigung, dass diese Elemente zur Einrichtung gehören und somit nicht Teil der Ausschreibung sind.

**ANTWORT:**

Es wird bestätigt, dass diese Gegenstände zur Einrichtung gehören und nicht Teil dieser Ausschreibung sind.

del progetto strutturale.

**DOMANDA:**

Nel capitolo 7 della relazione sui requisiti acustici passivi (ST02), viene descritto per laboratori al piano terra un controsoffitto tipo Rockfon Contour e per le classi un rivestimento acustico delle pareti tipo Fantoni 4akustic, che non risultano presenti in appalto.

Prego confermare che questi elementi appartengono agli arredi e non fanno quindi parte di questo appalto.

**RISPOSTA:**

Si conferma che questi elementi appartengono agli arredi e non fanno parte di questo appalto.

Distinti saluti.  
La Stazione Appaltante

Mit freundlichen Grüßen  
Die Vergabestelle